



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

Volume 40 Number 04

Whitehorse, April 15, 2021

Volume 40 Numéro 04

Whitehorse, 15 avril 2021

PUBLICATION AND SUBSCRIPTION

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen’s Printer not later than 12 noon on the second working day of the month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, prepayment is required for the publication of notices. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II, excluding annual index	\$65.00
Annual subscription to Parts I, II, and III including annual index	\$75.00
Single issues, Parts I and II.....	\$6.00
Consolidating annual index to the 31st day of December	\$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

ISSN 0715-2213

PUBLICATION ET ABONNEMENT

La Gazette du Yukon est publiée le 15e jour de chaque mois. Tous les avis à être publiés doivent être reçus au plus tard à midi le deuxième jour ouvrable du mois au bureau de l’Imprimeur de la Reine. Le tarif de publication pour un avis est 20,00 \$ (TPS en sus) le paiement d’avance est exigé pour la publication des avis. Les prix pour les abonnements sont les suivants :

Abonnement annuel aux Parties I et II (sans index).....	65,00 \$
Abonnement annuel Parties I, II et III (inclus index cumulatif annuel)	75,00 \$
Un exemplaire, Parties I et II	6,00 \$
Index annuel compilé au 31 Décembre	12,00 \$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d’origine de ces textes.

ISSN 0715-2213





THE YUKON GAZETTE

LA GAZETTE DU YUKON

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Item	Page
PART I	
CHANGE OF NAME NOTICES.....	1
APPOINTMENTS.....	3
LICENSED PRACTICAL NURSES ACT.....	3
MARRIAGE ACT	3
MARRIAGE ACT	3
TERRITORIAL COURT ACT.....	4
WORKERS' COMPENSATION ACT	4
WORKERS' COMPENSATION ACT	4
MINISTERIAL ORDERS	5
MARRIAGE ACT	5
MARRIAGE ACT	5
MARRIAGE ACT	6
PUBLIC AIRPORTS ACT.....	6
PROCLAMATIONS	8
ACT TO AMEND THE WILLS ACT (2020).....	8
PART II	
REGULATIONS.....	9
CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT	9
ASSESSMENT AND TAXATION ACT.....	10
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT	10
HIGHWAYS ACT	11
LAND TITLES ACT, 2015.....	11
PUBLIC AIRPORTS ACT.....	11
PUBLIC AIRPORTS ACT.....	12
ELECTIONS ACT	12
PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT.....	13

Article	Page
PARTIE I	
AVIS DE CHANGEMENT DE NOM	1
NOMINATIONS.....	3
LOI SUR L'IMMATRICULATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES	3
LOI SUR LE MARIAGE	3
LOI SUR LE MARIAGE	3
LOI SUR LA COUR TERRITORIALE	4
LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL.....	4
LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL.....	4
ARRÊTÉS MINISTÉRIELS	5
LOI SUR LE MARIAGE	5
LOI SUR LE MARIAGE	5
LOI SUR LE MARIAGE	6
LOI SUR LES AÉROPORTS PUBLICS	6
PROCLAMATIONS	8
LOI DE 2020 MODIFIANT LA LOI SUR LES TESTAMENTS ...	8
PARTIE II	
RÈGLEMENTS	9
LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE	9
LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION.....	10
LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES	10
LOI SUR LA VOIRIE	11
LOI DE 2015 SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS.....	11
LOI SUR LES AÉROPORTS PUBLICS	11
LOI SUR LES AÉROPORTS PUBLICS	12
LOI SUR LES ÉLECTIONS	12
LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR ET LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ	13



TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT SPECIAL WARRANT
(NO. 1), 2020-21 13**
**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT SPECIAL WARRANT
(NO. 1), 2021-22 14**
COMMISSIONER'S ORDERS 15
YUKON ACT (CANADA) 15
YUKON ACT (CANADA) AND ELECTIONS ACT 15
MINISTERIAL ORDERS 16
CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT 16

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES MANDAT
SPÉCIAL N° 1 POUR L'EXERCICE 2020-2021 13**
**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES MANDAT
SPÉCIAL N° 1 POUR L'EXERCICE 2021-2022 14**
DÉCRETS DU COMMISSAIRE 15
LOI SUR LE YUKON (CANADA) 15
LOI SUR LE YUKON (CANADA) ET LOI SUR LES ÉLECTIONS¹
ARRÊTÉS MINISTÉRIELS 16
LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE 16





PART I

PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Zhuohui Ivan WEN**
Previous Name: **Zhuohui WEN**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 12 day of March, 2021

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Wren McCallum Silletti Emerick NICOLARDI**
Previous Name: **Erin Elizabeth NICOLARDI**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 22 day of March, 2021

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Dominic Joseph Kinta EASTON**
Previous Name: **Dominic Joseph Kinta MUSISI**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 31 day of March, 2021

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Gabriel Jerome EASTON**
Previous Name: **Gabriel Jerome Nkosinathi Thembinkosi MUSISI**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 31 day of March, 2021



PART I - CHANGE OF NAME NOTICES

PARTIE I - AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Sarah Tia EASTON**
Previous Name: **Sarah SHANNON**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 31 day of March, 2021

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Arien Melville Arthur DEVLIN**
Previous Name: **Hannah Elora DEVLIN**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 7 day of April, 2021

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Saoirse Louise CARRUTHERS**
Previous Name: **Sadirse Louise CARRUTHERS**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 8 day of April, 2021



APPOINTMENTS

FILED

O.I.C. 2021/32 - 11 March, 2021

LICENSED PRACTICAL NURSES ACT

Pursuant to subsection 2(2) of the *Licensed Practical Nurses Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Jill Wnek, licensed practical nurse, is appointed as a member of the Licensed Practical Nurses Advisory Committee for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

FILED

O.I.C. 2021/33 - 11 March, 2021

MARRIAGE ACT

Pursuant to section 24 of the *Marriage Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Sandra Ruether is appointed as an issuer of marriage licences.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

FILED

O.I.C. 2021/34 - 11 March, 2021

MARRIAGE ACT

Pursuant to section 24 of the *Marriage Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Laura Devo and Abby Inandan are appointed as issuers of marriage licences.

2 The appointment of Karen Gilroy as an issuer of marriage licences made by Order-in-Council 2017/58 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

NOMINATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/32 - 11 mars 2021

LOI SUR L'IMMATRICULATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 2(2) de la *Loi sur l'immatriculation des infirmières et infirmiers auxiliaires*, décrète :

1 Jill Wnek, infirmière auxiliaire immatriculée, est nommée membre du Comité consultatif des infirmières et infirmiers auxiliaires immatriculés pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/33 - 11 mars 2021

LOI SUR LE MARIAGE

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 24 de la *Loi sur le mariage*, décrète :

1 Sandra Ruether est nommée déléguée de licences.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/34 - 11 mars 2021

LOI SUR LE MARIAGE

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 24 de la *Loi sur le mariage*, décrète :

1 Laura Devo et Abby Inandan sont nommées délégués de licences.

2 La nomination de Karen Gilroy, à titre de déléguée de licences, effectuée par le Décret 2017/58, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.



FILED

O.I.C. 2021/35 - 11 March, 2021

TERRITORIAL COURT ACT

Pursuant to section 71 of the *Territorial Court Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Judge Michael Cozens is designated to be chief judge of the court effective April 8, 2021, for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

FILED

O.I.C. 2021/36 - 11 March, 2021

WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to paragraph 62(2)(b) of the *Workers' Compensation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Derek Yap is appointed as a member of the appeal tribunal, as a representative of workers, effective March 21, 2021, for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

FILED

O.I.C. 2021/44 - 11 March, 2021

WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to paragraph 62(2)(c) of the *Workers' Compensation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Michael Riseborough is appointed as chair of the appeal tribunal, effective April 1, 2021, for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/35 - 11 mars 2021

LOI SUR LA COUR TERRITORIALE

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 71 de la *Loi sur la Cour territoriale*, décrète :

1 Le juge Michael Cozens est désigné juge en chef de la Cour, à compter du 8 avril 2021, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/36 - 11 mars 2021

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 62(2)(b) de la *Loi sur les accidents du travail*, décrète :

1 Derek Yap est nommé membre du tribunal d'appel, à titre de représentant des travailleurs, à compter du 21 mars 2021, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/44 - 11 mars 2021

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 62(2)(c) de la *Loi sur les accidents du travail*, décrète :

1 Michael Riseborough est nommé président du tribunal d'appel, à compter du 1^{er} avril 2021, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.



MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2021/04 - 11 March, 2021

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Krista Dewar is appointed as a marriage commissioner for one-day term effective April 3, 2021.

2 Michelle Friesen is appointed as a marriage commissioner for one-day term effective May 22, 2021.

3 Roxanne Stasyszyn is appointed as a marriage commissioner for one-day term effective June 26, 2021.

4 Donald Owens is appointed as a marriage commissioner for a one-day term, effective July 17, 2021.

5 Eric Albertini is appointed as a marriage commissioner for a one-day term, effective July 31, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 9 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

FILED

M.O. 2021/05 - 11 March, 2021

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Glenda Bolt is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

2 Michael (Mike) Craigen is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

3 Sheila Dodd is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

4 Barbara Drury is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

5 Helen Fitzsimmons is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

8 Rose Heisz is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

9 Trace Joe-Caley is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

10 Kate White is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/04 - 11 mars 2021

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 Krista Dewar est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 3 avril 2021.

2 Michelle Friesen est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 22 mai 2021.

3 Roxanne Stasyszyn est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 26 juin 2021.

4 Donald Owens est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 17 juillet 2021.

5 Eric Albertini est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 31 juillet 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 9 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/05 - 11 mars 2021

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 Glenda Bolt est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

2 Michael (Mike) Craigen est nommé commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

3 Sheila Dodd est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

4 Barbara Drury est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

5 Helen Fitzsimmons est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

8 Rose Heisz est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

9 Trace Joe-Caley est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

10 Kate White est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.



11 This Order comes into force on June 1, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 9 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

FILED

M.O. 2021/06 - 11 March, 2021

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Carolyn (Lyn) Hartley is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

2 Lois Moorcroft is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

3 This Order comes into force on June 20, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 9 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

FILED

M.O. 2021/07 - 12 March, 2021

PUBLIC AIRPORTS ACT

Pursuant to section 5 of the *Public Airports Act*, the Minister of Highways and Public Works orders

Definitions

1 In this Order

“airport security officer” means a member of the public service who has responsibility under the *Public Service Act* for the performance of safety and security functions at a public airport; « *agent de sécurité de l’aéroport* »

“director” means the Director of Aviation in the Department of Highways and Public Works or, if there is no such individual, the member of the public service who has responsibility under the *Public Service Act* for the operations of the aviation branch of the Department of Highways and Public Works. « *directeur* »

Appointment of enforcement officers

2 The following persons are appointed as enforcement officers for the purposes of enforcing the provisions of the Act and the *Public Airports Regulation*:

- (a) all airport security officers;
- (b) the director.

11 Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 9 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/06 - 11 mars 2021

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 Carolyn (Lyn) Hartley est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

2 Lois Moorcroft est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

3 Le présent arrêté entre en vigueur le 20 juin 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 9 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/07 - 12 mars 2021

LOI SUR LES AÉROPORTS PUBLICS

Le ministre de la voirie et des travaux publics, conformément à l'article 5 de la *Loi sur les aéroports publics*, décrète :

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent arrêté.

« agent de sécurité de l'aéroport » Membre de la fonction publique qui est responsable de l'application des mesures de sécurité dans un aéroport public en vertu de la *Loi sur la fonction publique*. « *airport security officer* »

« directeur » Le directeur du transport aérien au sein du ministère de la Voirie et des Travaux publics ou à défaut, le membre de la fonction publique qui, en vertu de la *Loi sur la fonction publique*, est responsable des opérations de la direction du transport aérien au sein du ministère de la Voirie et des Travaux publics. « *directeur* »

Nomination des agents d'exécution

2 Les personnes suivantes sont nommées à titre d'agents d'exécution pour la mise en œuvre des dispositions de la Loi et du *Règlement sur les aéroports publics* :

- a) les agents de sécurité de l'aéroport;
- b) le directeur.



Coming into force

3 This Order comes into force on the later of the following days:

- (a) April 1, 2021;
- (b) the day on which it is filed with the registrar of regulations under the *Regulations Act*.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

Entrée en vigueur

3 Le présent arrêté entre en vigueur à l'une ou l'autre des dates suivantes :

- a) le 1^{er} avril 2021;
- b) si elle est ultérieure, la date de son dépôt auprès du registraire des règlements en vertu de la *Loi sur les règlements*.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.



PROCLAMATIONS

FILED

O.I.C. 2021/43 - 11 March, 2021

ACT TO AMEND THE WILLS ACT (2020)

Pursuant to section 23 of the *Act to amend the Wills Act (2020)*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The *Act to amend the Wills Act (2020)*, S.Y. 2020, c.15, is proclaimed into force effective May 1, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

PROCLAMATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/43 - 11 mars 2021

LOI DE 2020 MODIFIANT LA LOI SUR LES TESTAMENTS

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 23 de la *Loi de 2020 modifiant la Loi sur les testaments*, décrète :

1 La *Loi de 2020 modifiant la Loi sur les testaments*, L.Y. 2020, ch. 15, entre en vigueur le 1^{er} mai 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.





PART II

PARTIE II

REGULATIONS

RÈGLEMENTS

FILED

DÉPOSÉ

O.I.C. 2021/31 - 3 March, 2021

DÉCRET 2021/31 - 3 mars 2021

CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT

LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE

DECLARATION EXTENDING STATE OF EMERGENCY

DÉCLARATION PROLONGEANT L'ÉTAT D'URGENCE

Whereas on March 27, 2020, a state of emergency was declared to exist in Yukon because of the COVID-19 pandemic;

Attendu qu'un état d'urgence a été déclaré au Yukon le 27 mars 2020 en raison de la pandémie de COVID-19;

Whereas on June 12, 2020, again on September 9 2020, and again on December 7, 2020, the state of emergency was declared to be extended because of the COVID-19 pandemic;

Attendu que le 12 juin 2020, de nouveau le 9 septembre 2020 et de nouveau le 7 décembre 2020, il a été déclaré que l'état d'urgence était prolongé en raison de la pandémie de COVID-19;

And whereas the Commissioner in Executive Council is of the opinion that a peacetime disaster continues to exist because of the COVID-19 pandemic;

Attendu que la commissaire en conseil exécutif estime que la catastrophe en temps de paix se poursuit en raison de la pandémie de COVID-19;

Therefore,

Pursuant to the *Civil Emergency Measures Act*, the Commissioner in Executive Council orders:

À ces causes, conformément à la *Loi sur les mesures civiles d'urgence*, la commissaire en conseil exécutif décrète :

1 The state of emergency declared on March 27, 2020 to exist in Yukon by Order-in-Council 2020/61, and declared to be extended on June 12, 2020 by Order-in-Council 2020/100, again on September 9, 2020 by Order-in-Council 2020/123 and again on December 7, 2020 by Order-in-Council 2020/163, is declared to be extended and shall cease to exist 90 days from the date of this extension declaration.

1 Il est annoncé que l'état d'urgence, déclaré le 27 mars 2020 au Yukon par le Décret 2020/61, prolongé le 12 juin 2020 par le Décret 2020/100, prolongé de nouveau le 9 septembre 2020 par le Décret 2020/123, et prolongé de nouveau le 7 décembre 2020 par le Décret 2020/163, est prolongé et cesse d'exister 90 jours après la date de la présente déclaration de prolongation.

Dated at Whitehorse, Yukon this 3 day of March, 2021

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 3 jour de mars 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.



PART II - REGULATIONS

PARTIE II - RÈGLEMENTS

FILED

O.I.C. 2021/37 - 11 March, 2021

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to the *Assessment and Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *2021 General Property Tax Rates and Exemptions Regulation* is made.

2 Order-in-Council 2020/68 is repealed.

3 This Order comes into force on April 15, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/37 - 11 mars 2021

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur l'évaluation et la taxation*, décrète :

1 Est établi le *Règlement de 2021 sur les taux d'imposition de la taxe foncière générale et les exonérations* paraissant en annexe.

2 Le Décret 2020/68 est abrogé.

3 Le présent décret entre en vigueur le 15 avril 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2021/38 - 11 March, 2021

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Pursuant to the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Airport Fees and Public Property Amendments Regulation (2021)* is made.

2 The *Waiver of Airport Fees No.3 (COVID-19) Regulation* is repealed.

3 This Order comes into force on the later of the following days:

(a) April 1, 2021;

(b) the day on which it is filed with the registrar of regulations under the Regulations Act.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/38 - 11 mars 2021

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, décrète :

1 Est établi le *Règlement modificatif de 2021 sur les redevances aéroportuaires et les biens publics* paraissant en annexe.

2 Le *Règlement no 3 sur la renonciation aux redevances aéroportuaires (COVID-19)* est abrogé.

3 Le présent décret entre en vigueur à l'une ou l'autre des dates suivantes :

a) le 1^{er} avril 2021;

b) si elle est ultérieure, la date de son dépôt auprès du registraire des règlements, en vertu de la Loi sur les règlements.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



FILED

O.I.C. 2021/39 - 11 March, 2021

HIGHWAYS ACT

Pursuant to the *Highways Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Declaration respecting Public Airports Regulation* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2021/40 - 11 March, 2021

LAND TITLES ACT, 2015

Pursuant to the *Land Titles Act, 2015* the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Regulation to amend the Settlement Lands Regulation* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2021/41 - 11 March, 2021

PUBLIC AIRPORTS ACT

Pursuant to the *Public Airports Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Public Airports Regulation* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/39 - 11 mars 2021

LOI SUR LA VOIRIE

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la voirie*, décrète :

1 Est établi le *Règlement sur la Déclaration portant sur les aéroports publics*.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/40 - 11 mars 2021

LOI DE 2015 SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi de 2015 sur les titres de biens fonds*, décrète :

1 Est établi le *Règlement modifiant le règlement sur les terres visées par un règlement* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/41 - 11 mars 2021

LOI SUR LES AÉROPORTS PUBLICS

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les aéroports publics*, décrète :

1 Est établi le *Règlement sur les aéroports publics* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



FILED

O.I.C. 2021/42 - 11 March, 2021

PUBLIC AIRPORTS ACT

Pursuant to the *Public Airports Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Waiver of Airport Fees Regulation* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2021/45 - 11 March, 2021

ELECTIONS ACT

Pursuant to the *Elections Act*, the Commissioner in Executive Council, after consultation with the chief electoral officer, orders as follows

1 The attached *Tariff of Remuneration Regulation* is made.

2 The *Tariff of Remuneration* (O.I.C. 2010/69) is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/42 - 11 mars 2021

LOI SUR LES AÉROPORTS PUBLICS

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les aéroports publics*, décrète :

1 Est établi le *Règlement sur la renonciation aux redevances aéroportuaires* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/45 - 11 mars 2021

LOI SUR LES ÉLECTIONS

Après consultation avec le directeur général des élections, la commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les élections*, décrète :

1 Est établi le *Règlement sur le tarif de la rémunération* paraissant en annexe.

2 Le *Tarif de rémunération* (Décret 2010/69) est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



FILED

O.I.C. 2021/46 - 11 March, 2021

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the *Placer Mining Act* and section 15 of the *Quartz Mining Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Dawson Planning Region)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2021/47 - 12 March, 2021

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT SPECIAL WARRANT (No. 1), 2020-21

Pursuant to the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 An amount of up to \$39,382,000 to be paid from the consolidated revenue fund in accordance with the attached Schedules A and B is authorized in addition to the net sum of \$1,716,705,000 provided for in the *First Appropriation Act 2020-21* and *Second Appropriation Act 2020-21*.

2 Payments made under this special warrant may be made for the purpose of financing government operations for the period March 12, 2021 to March 31, 2021 as set forth in Schedule A.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/46 - 11 mars 2021

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la *Loi sur l'extraction de l'or* et à l'article 15 de la *Loi sur l'extraction du quartz*, décrète :

1 Est établi le *Décret interdisant l'accès à certaines terres au Yukon (Région d'aménagement de Dawson)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/47 - 12 mars 2021

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES MANDAT SPÉCIAL N° 1 POUR L'EXERCICE 2020-2021

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, établit le mandat spécial suivant :

1 Il peut être prélevé sur le Trésor du Yukon un montant maximal de 39 382 000 \$ en conformité avec les annexes A et B ci-jointes, en sus de la somme nette de 1 716 705 000 \$ prélevée en application de la *Loi d'affectation n°1 pour l'exercice 2020-2021* et de la *Loi d'affectation n°2 pour l'exercice 2020-2021*.

2 Les montants prélevés au titre du présent mandat spécial le sont dans le but de financer les activités du gouvernement pour la période allant du 12 mars 2021 au 31 mars 2021, telles qu'elles sont énumérées à l'annexe A.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



FILED

O.I.C. 2021/48 - 12 March, 2021

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT SPECIAL WARRANT
(No. 1), 2021-22**

Pursuant to the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 An amount of up to \$401,054,000 may be paid from the consolidated revenue fund in accordance with the attached Schedules A and B.

2 Payments made under this special warrant may be made for the purpose of financing government operations for the period April 1, 2021 to May 31, 2021 as set forth in Schedule A.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2021/48 - 12 mars 2021

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES MANDAT
SPÉCIAL N° 1 POUR L'EXERCICE 2021-2022**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, établit le mandat spécial suivant :

1 Il peut être prélevé sur le Trésor du Yukon un montant maximal de 401 054 000 \$ en conformité avec les annexes A et B ci-jointes.

2 Les montants prélevés au titre du présent mandat spécial le sont dans le but de financer les activités du gouvernement pour la période allant du 1^{er} avril 2021 au 31 mai 2021, telles qu'elles sont énumérées à l'annexe A.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



COMMISSIONER'S ORDERS

FILED

COMMISSIONER'S ORDER 2021/01 - 12 March, 2021

YUKON ACT (CANADA)

On the recommendation of the Premier and pursuant to subsection 11(1) of the *Yukon Act* (Canada), the Commissioner orders

1 The Thirty-fourth Legislative Assembly is dissolved.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

FILED

COMMISSIONER'S ORDER 2021/02 - 12 March, 2021

YUKON ACT (CANADA) and ELECTIONS ACT

Whereas, upon the recommendation of the Premier, the Thirty-fourth Legislative Assembly has been dissolved by Commissioner's Order of today's date, pursuant to subsection 11(1) of the *Yukon Act*(Canada); and

Whereas the Premier has recommended that a general election be held on April 12, 2021;

Pursuant to subsection 11(2) of the *Yukon Act* (Canada) and section 50 of the *Elections Act*, the Commissioner orders

1 H. Maxwell Harvey, Chief Electoral Officer, is directed to issue on March 12, 2021 writs of election for all electoral districts of Yukon for the general election of members of the Thirty-fifth Legislative Assembly to be held on April 12, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

DÉCRETS DU COMMISSAIRE

DÉPOSÉ

DÉCRET DU COMMISSAIRE 2021/01 - 12 mars 2021

LOI SUR LE YUKON (CANADA)

Sur la recommandation du premier ministre et conformément au paragraphe 11(1) de la *Loi sur le Yukon* (Canada), la commissaire ordonne :

1 La trente-quatrième Assemblée législative est dissoute.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

DÉPOSÉ

DÉCRET DU COMMISSAIRE 2021/02 - 12 mars 2021

LOI SUR LE YUKON (CANADA) et LOI SUR LES ÉLECTIONS

Attendu qu'à la recommandation du premier ministre, la trente-quatrième Assemblée législative a été dissoute par un décret du commissaire en date d'aujourd'hui, rendu en vertu du paragraphe 11(1) de la *Loi sur le Yukon* (Canada);

Attendu que le premier ministre a recommandé qu'une élection générale soit tenue le 12 avril 2021;

Conformément au paragraphe 11(2) de la *Loi sur le Yukon* (Canada) et à l'article 50 de la *Loi sur les élections*, la commissaire ordonne :

1 Il est ordonné à H. Maxwell Harvey, directeur général des élections, de délivrer les brefs d'élection de toutes les circonscriptions électorales du Yukon le 12 mars 2021 pour l'élection générale des députés de la trente-cinquième Assemblée législative qui se tiendra le 12 avril 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.



MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2021/03 - 3 March, 2021

CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT

Pursuant to the *Civil Emergency Measures Act*, the Minister of Community Services orders

1 The *Civil Emergency Measures Telephone and Electronic Meetings (COVID-19) Order*, M.O. 2020/28, is repealed and replaced by the attached Civil Emergency Measures Telephone and Electronic Meetings (COVID-19) Order.

2 This Order comes into force on the later of the following days:

- (a) the day on which the Societies Act, S.Y.2018, c.15, comes into force;
- (b) the day on which it is filed with the registrar of regulations under the Regulations Act.

Dated at Whitehorse, Yukon this 2 day of March, 2021

This notice was published in the Whitehorse Star on 26 March 2021.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2021/03 - 3 mars 2021

LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE

Le ministre des Services aux collectivités, conformément à la *Loi sur les mesures civiles d'urgence*, arrête :

1 L'Arrêté ministériel sur les réunions tenues par téléphone ou par un moyen électronique dans le cadre des mesures civiles d'urgence (COVID-19), A.M. 2020/28, est abrogé et remplacé par l'Arrêté ministériel sur les réunions tenues par téléphone ou par un moyen électronique dans le cadre des mesures civiles d'urgence (COVID-19) paraissant en annexe.

2 Le présent arrêté entre en vigueur à celle des dates suivantes qui est postérieure à l'autre :

- a) la date d'entrée en vigueur de la Loi sur les sociétés, L.Y. 2018, ch. 15;
- b) la date de son dépôt auprès du registraire des règlements, en vertu de la Loi sur les règlements.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 23 jour de mars 2021

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 mars 2021.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



